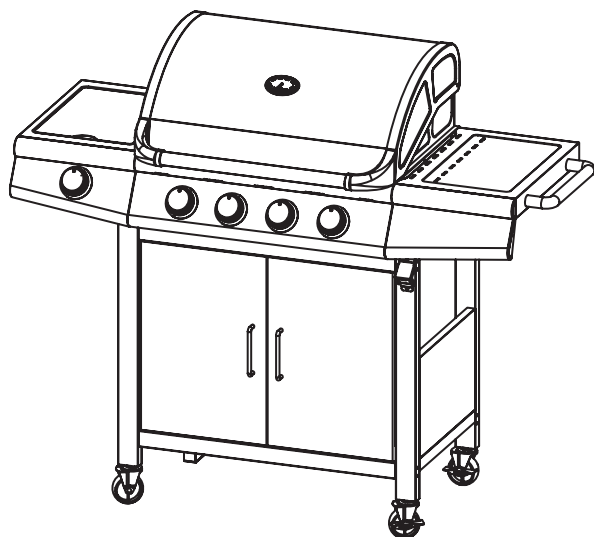





Bedienungsanleitung  
für  
**RED 4+1**  
Gasgrill



**93511**

## TECHNISCHE INFORMATIONEN

Modell Nummer:	93511
Heizleistung	Hauptbrenner gesamt 4 x 2.5 KW (182g/h) Seitenbrenner 2.5KW (182g/h)
Gasarten	I3B/P(50)
Kategorie Gasdruck	G30 BUTANE und G31 PROPANE LPG 50mbar
Gasdüse/ Brennergröße Hauptbrenner	0.7MM
Gasdüse/ Brennergröße Seitenbrenner:	0.7MM
PIN:	1936CU4944
Zulassungen:	 0063-22

### **ACHTUNG:**

- Der Grill darf nur im Freien benutzt werden!
- Manche Teile können sehr heiß werden!
- Halten Sie Kinder und Haustiere fern!
- Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Schließen Sie nach jeder Benutzung den Gashahn!
- Bewegen Sie das Gerät nicht im Betrieb!
- Der Deckel darf während des Betriebs (bei höchster Stufe) nicht länger als 10 min geschlossen sein. \*
- Das Gerät darf im Betrieb nie unbeobachtet gelassen werden!
- Nach dem Benutzen muss der Grill von sämtlichen Fettrückständen gereinigt werden, um Brände zu vermeiden.
- Achten Sie beim Reinigen auf scharfe Kanten.

\*Bei geringerer Hitzezufuhr kann die Minuten-Angabe variieren.  
Aufgrund der Bauweise ist die Hitzeentwicklung im hinteren Bereich der Brenner höher als vorne.

*Herstellungsland: Volksrepublik China (VR)*

*Importeur: Clic-Trade GmbH, DE-51149 Köln*



## **ACHTUNG:**

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Aufbau und Inbetriebnahme.
- Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Anleitung um persönliche Schäden oder Geräteschäden zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Anleitung für eventuelle spätere Fragen auf.
- Umbau, Missbrauch oder bauliche Veränderungen des Grills führen zu einer Erlöschung der Herstellergarantie.

## **AUFBAU EMPFEHLUNG**

- Wir empfehlen, den Aufbau mit mind. zwei Personen durchzuführen.
- **Achtung:** Benutzen Sie bei der Montage des Grills Handschuhe um Verletzungen durch scharfe Metallkanten zu vermeiden.
- Begutachten Sie den Inhalt des Pakets und überprüfen Sie anhand der Teileliste, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Sollten Bauteile fehlen oder beschädigt sein, beginnen Sie bitte nicht mit dem Aufbau und kontaktieren Sie Händler.
- Ziehen Sie die Schrauben erst am Ende des Aufbaus richtig fest.
- Der Gasgrill muss auf einer ebenen, nicht brennbaren Fläche aufgestellt werden.
- Gehen Sie sicher, dass der Gasgrill an einem Platz aufgestellt ist, wo er vor schlechten Wettereinflüssen geschützt ist.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät unbedingt folgende Sicherheitshinweise:

- Nur für den Privatgebrauch.
- Der Gasgrill ist ausschließlich zum Grillen und Garen von Speisen im Freien bestimmt.
- Jede weitere Verwendung ist zweckentfremdet und ist untersagt.
- Die Verwendung des Grills in geschlossenen Räumen ist verboten.
- Außer den vorgegebenen Gasen dürfen keine weiteren Brennstoffe verwendet werden.
- Stellen Sie den Grill an einen Ort, wo Kinder und Tiere nicht mit ihm in Kontakt kommen können. Lassen Sie den Grill nicht unbeaufsichtigt, wenn er genutzt wird.
- Lassen Sie den Grill und alle dazugehörigen Teile immer auskühlen, bevor Sie ihn benutzen.
- Halten Sie Hände, Gesicht und den Körper in einem sicheren Abstand vom Grill wenn Sie den Deckel öffnen. Heißer Dampf kann heraussteigen.
- Tragen Sie keine lose Kleidung (Halstücher usw.) und halten Sie lange Haare zusammen, während Sie den Grill in Gebrauch haben.
- Verpackungsmaterial darf nicht zum spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Verschieben Sie niemals den Grill, wenn er in Nutzung ist.
- **Beim Grillvorgang kann Fett vom Fleisch auf die Brenner tropfen und es kann ein Fettbrand entstehen. Wenn das passieren sollte, schließen Sie den Deckel und die Entlüftungsklappen um das Feuer zu ersticken.**
- **Benutzen Sie kein Wasser um Fettbrände abzulöschen.**
- Vorsicht, wenn plötzlich frische Luft in Kontakt mit dem Feuer kommt. Die Flammen könnten aufflackern.
- Wir empfehlen Ihnen, einen Feuerlöscher zur Hand zu haben. Fragen Sie dazu einen Fachmann nach der richtigen Größe des Löschers.

## **GASFLASCHE**

- Schließen Sie niemals einen unregelmäßig gefüllten Flüssiggasbehälter an Ihren Grill an.
- Kontrollieren Sie, dass alle Schlauchverbindungen festsitzen.
- Kontrollieren Sie Regler und Schläuche vor jedem Gebrauch des Grills. Sollten Sie eine übermäßige Abnutzung feststellen, tauschen Sie Regler und Schläuche aus, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Lösen Sie keine Gasanschlüsse während der Grill in Betrieb ist.
- Schließen Sie das Ventil der Gasflasche nach Gebrauch des Grills. Ist der Grill nicht in Gebrauch, muss der Anschluss entfernt werden. Bringen Sie die Schutzkappe auf der Gasflasche an, wenn Sie diese abgeklemmt haben.
- Der Gasbehälter muss aufrechtstehend und außer Reichweite von Kindern im Freien gelagert werden.
- Verwenden Sie keine verbeulten, beschädigten oder rostigen Gasbehälter und Flaschen ohne TÜV Prüfung.
- Stellen Sie keine Reserve- oder nicht angeschlossene Gasflaschen in oder unter den Grill.
- Lassen Sie die Gasflaschen nur von einem zugelassenen Händler befüllen.

**Beachten Sie, dass die verwendeten Gasdruckregler eine Überwurfmutter mit Linksgewinde besitzen!**



**WARNUNG:** Nicht rauchen während der Benutzung des Grills!

## **STANDORT**

- Der Grill darf nur im Freien benutzt werden!
- Nur an gut belüfteten Orten benutzen.
- Die Benutzung des Grills in geschlossenen Räumen ist gefährlich und verboten.
- Beim Betrieb in Innenräumen besteht akute Brandgefahr.
- Ebenso ist dieser Grill nicht für den Betrieb auf einem Boot oder einem Wohnmobil/ Wohnwagen geeignet.
- Schützen Sie das Gerät vor Witterungseinflüssen und Feuchtigkeit, die von draußen eindringen kann.
- Halten Sie mit diesem Gerät immer ausreichend Abstand zu brennbaren Materialien. (mind. 95cm)
- Benutzen Sie den Grill nicht unter brennbaren Oberflächen/Dächern. Der Bereich über dem Grill muss frei sein.
- Keine entflammenden Dinge in der Nähe des Grills lagern.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen Untergrund auf, sodass dieser nicht wackeln oder umstürzen kann.

## **OBERFLÄCHEN**

- Berühren Sie während des Grillens nicht das Grillgestell oder den Grillrost.
- Beugen Sie sich nicht über das offene Feuer.
- Schützen Sie Ihre Hände entsprechend vor dem Öffnen des Grilldeckels unter Verwendung von beispielsweise Topflappen oder Handschuhen.
- Tragen Sie zu Ihrer Sicherheit angemessene Bekleidung (geschlossene Schuhe, lange Ärmel und Hosenbeine; keine lose Kleidung, Ärmel oder Schals).
- Seitenbrenner nicht bei geschlossenem Deckel verwenden.
- Halten Sie die Brenneröffnungen stets frei von Verunreinigungen.
- Überprüfen / befreien Sie regelmäßig die Brenner auf / von Insektennester. (z.B. Spinnen)  
Solche Nester sind gefährlich, da sie hinter dem Ventilfeld ein Feuer auslösen können und somit eine sichere Handhabung nicht mehr gewährleistet ist.
- Fett ist brennbar! Entfernen Sie daher überschüssiges Fett nach jeder Benutzung aus dem Abtropfblech, Fettauffangbehälter und am unteren Teil des Brennraums. Reinigen Sie das Abtropfblech und den Fettauffangbehälter regelmäßig. Lassen Sie das Gerät vorher abkühlen!
- Um Rückstände im Grill zu reduzieren, lassen Sie den Brenner nach dem Gebrauch noch 10min ohne Grillgut mit geschlossener Haube an. Somit brennen Sie verbleibende Garrückstände ab und können diese nach dem Abkühlen mit einer Grillbürste abbürsten.
- Legen Sie den Boden der Grillschale nicht mit Alufolie, Sand oder einer fettabsaugenden Substanzen aus, die den Fettfluss auf das Abtropfblech und den Fettauffangbehälter verhindert.

## **TRANSPORT**

- Bewegen Sie den Grill während des Betriebes nicht! Es besteht Verbrennungsgefahr und heiße Teile können herunterfallen und Schäden verursachen.
- Nicht mit angeschlossener Gasflasche transportieren.



**BENUTZEN SIE DEN GRILL MIT VORSICHT!**  
MISSACHTUNG DER BEDIEN- UND WARNHINWEISE IN DIESER ANLEITUNG KÖNNEN  
KÖRPERLICHE VERLETZUNGEN ODER SACHBESCHÄDIGUNGEN HERBEIFÜHREN.  
HALTEN SIE DIESE ANLEITUNG ALS NACHLESEWERK BEREIT.



Umbau, Missbrauch oder bauliche Veränderungen des Grills, führen zu  
einer Erlöschung der Herstellergarantie.

## GAS ANSCHLIEßEN

*Hinweis: Der Grill ist nur für den Gebrauch mit Butan, Propan oder LPG- Gasgemischen geeignet. Die Gasflaschen müssen mit einem flexiblen Schlauch und einem geeigneten Niederdruckregler angeschlossen werden. Es dürfen nur Schläuche mit Schraubanschluss verwendet werden. Der Grill ist, gemäß BS EN 12684:2001, zertifiziert. Beachten Sie für die Auswahl des Druckreglers die technischen Informationen dieser Anleitung (Seite 3).*



### **WARNUNG:**

Wegen der Explosionsgefahr sind folgende Arbeiten nur im Freien und bei abgekühlten Gerät auszuführen!

### **ACHTUNG:**

Kein Werkzeug für diese Arbeitsschritte verwenden, da die Dichtung beschädigt werden kann!

1. Entfernen Sie die Stopfen von den Gasanschlüssen.
2. Schrauben Sie die beiden Gasschläuche auf die Gasanschlüsse. Ziehen Sie die Muttern mit einem Maulschlüssel fest.
3. Stellen Sie einen vollen Gasbehälter in Reichweite der Schläuche ab. Achten Sie darauf, dass das Ventil des Gasbehälters zuge dreht ist.
4. Schrauben Sie die beiden offenen Enden der zuvor montierten Schläuche am Gasventil fest. Ziehen Sie die Muttern fest.
5. Schrauben Sie den Gasverteiler an den Druckminderer. Ziehen Sie die Muttern fest.
6. Schrauben Sie die Überwurfmutter an den Gasanschluss des Gasbehälters. Ziehen Sie die Überwurfmutter handfest an.

## DICHTHEITSPRÜFUNG

Wir empfehlen vor der Inbetriebnahme eine Gasdichtheitsprüfung vor der ersten Benutzung durchzuführen. Zur Prüfung muss der Grill komplett montiert und der Gasbehälter voll sein.



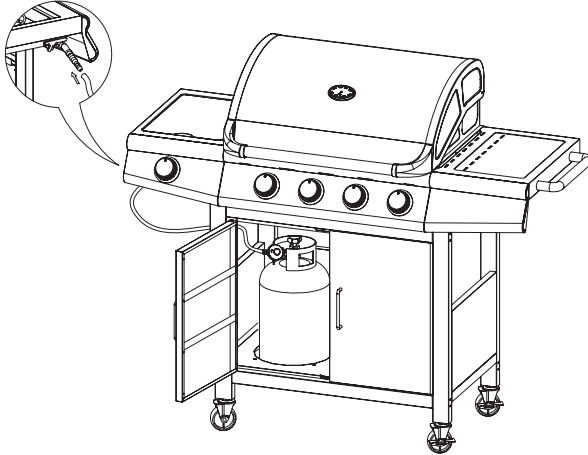
Während der Dichtheitsprüfung nicht rauchen. Dichtheitsprüfung nicht bei / mit offener Flamme durchführen!

1. Stellen Sie eine Seifenlauge her (1/3 Seife, 2/3 Wasser) und legen Sie eine Bürste oder einen Lappen bereit, um die Armaturen abzuwaschen.
2. Stellen Sie den Gasregler auf „**OFF**“.
3. Schließen Sie den Grill wie beschrieben mit dem Druckregler an die Gasflasche an.
4. Öffnen Sie das Ventil der Gasflasche.
5. Bringen Sie die Seifenlauge auf alle Verbindungen und Schläuche auf. Bilden sich Blasen, so haben sie ein Leck gefunden.
6. Drehen Sie das Ventil des Gasbehälters zu.
7. Ziehen Sie die undichten Armaturen fest.
8. Führen Sie die Überprüfung erneut durch, bis sich keine Blasen mehr bilden.
9. Schließen Sie nach der Überprüfung das Ventil der Gasflasche.

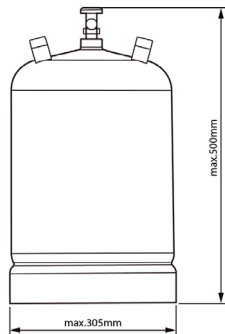
## INBETRIEBNAHME

Wir empfehlen den Grill vor dem ersten Gebrauch ca. 15min bei geöffnetem Deckel mit allen Brennern bei niedrigster Hitze laufen zu lassen. Dieses Vorgehen dient der Selbstreinigung, die z. Bsp. fertigungsbedingte Gerüche beseitigt.

## UMGANG MIT DER GASFLASCHE



- Der Flaschenhalter ist für Gasflaschen von 5 kg und 8 kg Füllgewicht geeignet.
- Führen Sie vor Inbetriebnahme und nach jedem Gasflaschenwechsel die "Dichtheitsprüfung" durch. (S.6)
- Gasflaschen dürfen nie einer Temperatur von mehr als 50°C ausgesetzt und nicht in geschlossenen Räumen gelagert werden.
- Die maximale Länge des Gasschlauchs darf 1,5 Meter nicht übersteigen.
- Die Gasflasche darf in den Flaschenhalter innerhalb des Wagens gestellt werden, wenn ihre Abmessungen (inkl. Regler) die Maße folgender Zeichnung nicht überschreiten:



- Wenn Ihre Gasflasche nicht der erforderlichen Abmessungen entspricht, stellen Sie sie auf den Boden neben das Gerät.

## ERSTMALIGER GEBRAUCH

### EINBRENNEN

- **Das Einbrennen dient als Schutzmaßnahme der hitzebeschichteten Oberflächen und MUSS vor dem Erstgebrauch durchgeführt werden!**
- Lesen Sie die Warnhinweise und vergewissern Sie sich, dass der Grill vorschriftsmäßig zusammengebaut ist.
- Entfernen Sie alle Verpackungs- und Werbematerialien von Grill und Grillfläche
- Lassen Sie den Grill bei höchster Stufe und geschlossenem Deckel ca. 15 min vorheizen.
- **DABEI DEN GRILL NIE UNBEAUF SICHTIGT LASSEN**
- Durch die Hitzeentwicklung werden die im Rahmen des Herstellungsprozesses verwendeten Öle entfernt.

### INBETRIEBNAHME

Wir empfehlen den Grill vor dem ersten Gebrauch ca. 15 Minuten bei geöffnetem Deckel mit allen Brennern bei niedrigster Hitze laufen zu lassen. Dieses Vorgehen dient der Selbstreinigung, die z. B. fertigungsbedingte Gerüche beseitigt.



**VORSICHT:** Berührbare Bauteile können sehr heiß werden. Kinder müssen zu jeder Zeit Abstand halten. Benutzen Sie Handschuhe, wenn Sie heiße Bauteile berühren.  
**ACHTUNG:** Sollte ein Brenner nicht zünden, drehen Sie das Ventil an der Flasche ab und drehen Sie alle Knöpfe auf **OFF**. Warten Sie danach 5 Minuten, bevor Sie einen neuen Versuch starten.

### ZÜNDEN DER HAUPTBRENNER

1. Überprüfen Sie, dass alle Drehknöpfe auf der Position **OFF** stehen.
2. Schließen Sie den Druckregler an die Gasflasche an, öffnen Sie das Ventil der Gasflasche und prüfen Sie, dass die Verbindung zwischen Gasflasche und Druckregler dicht ist.
3. Drücken Sie den Drehknopf nach unten und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn nach links (ein leises Klicken sollte zu hören sein). Der Brenner sollte nun brennen.
4. Sollte der Brenner nicht zünden oder die Flamme wieder erloschen sein, wiederholen Sie den Vorgang wie in **Punkt 3** beschrieben.
5. Wenn ein Brenner gezündet ist, können Sie die **Schritte 3.** und **4.** an allen Hauptbrennern einzeln durchführen. Sie können alle Hauptbrenner in beliebiger Kombination einsetzen, es müssen nicht alle gemeinsam in Betrieb genommen werden.
6. Die Heizleistung können Sie über die Drehknöpfe stufenlos regulieren.
7. Zum Ausschalten der Brenner schließen Sie zuerst den Gashahn an der Gasflasche. Danach drehen Sie alle Drehknöpfe auf die Position **OFF**.



## ZÜNDEN DER KOCHSTELLE (*Seitenkocher*)

1. Überprüfen Sie, dass alle Drehknöpfe auf der Position **OFF** stehen.
2. Schließen Sie den Druckregler an die Gasflasche an, öffnen Sie das Ventil der Gasflasche und prüfen Sie, dass die Verbindung zwischen Gasflasche und Druckregler dicht ist.
3. Öffnen Sie die Abdeckung der Kochfläche, drücken Sie den Drehknopf nach unten und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn nach links (ein leises Klicken sollte zu hören sein).
4. Sollte der Brenner nicht zünden oder die Flamme wieder erloschen sein, warten Sie **5 min** und wiederholen dann den Vorgang beschrieben wie in **Punkt 3**.
5. Die Heizleistung können Sie über den Drehknopf stufenlos regulieren.
6. Zum Ausschalten der Brenner schließen Sie zuerst den Gashahn an der Gasflasche. Danach drehen Sie alle Drehknöpfe auf die Position **OFF**.



### **ACHTUNG:**

1. Benutzen Sie die Kochstelle **NIEMALS** mit geschlossener Abdeckung!
2. Bei der Zündung muss die Kochfläche frei sein. Versuchen Sie nicht die Kochfläche mit einem Topf oder einer Pfanne auf dem Brenner zu zünden.
3. Die Kochfläche ist für Töpfe und Pfannen mit ca. 7-23 cm Durchmesser geeignet.

## **REINIGUNG / PFLEGE**

- Die Reinigung und Pflege sollte nur bei einem vollständig abgekühlten Grill durchgeführt werden. **Achten Sie auf scharfkantige Bauteile um Verletzungen zu vermeiden!**
- Schließen Sie vorher das Ventil der Gasflasche.
- Reinigen Sie Ihren Grill nach jedem Gebrauch! Verwenden Sie keine aggressiven oder entzündlichen Reinigungsmittel. Diese beschädigen die Oberfläche und Bauteile des Grills (auch Edelstahl). Reinigen Sie den Grill nur mit warmen Seifenwasser.
- Um Rückstände im Grill zu reduzieren, lassen Sie den Brenner nach jedem Gebrauch noch 10min ohne Grillgut mit geschlossener Grillhaube an. Somit brennen Sie verbleibende Garrückstände ab und können diese nach dem Abkühlen mit einer weichen Grillbürste abbürsten.
- Untersuchen Sie die Brennröhre auf Beschädigungen. Sollte ein Brenner beschädigt sein, so tauschen Sie diesen sofort aus. Achten Sie bei der Neuinstallation auf die korrekte Ausrichtung der Düsenöffnung.

## **LAGERUNG**

- Lassen Sie den Grill abkühlen.
- Entfernen Sie den Gasbehälter.
- Reinigen Sie den Grill gründlich.
- Bewahren Sie den Grill an einem trockenen Ort, staubgeschützt auf.
- Den Gasbehälter im Freien und ausreichend belüfteten Bereich aufbewahren, unzugänglich für Kinder. Es besteht Explosionsgefahr.



Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Anleitung um persönliche Schäden oder Geräteschäden zu vermeiden. Bewahren Sie die Anleitung für eventuelle spätere Fragen auf. Sollten Sie Ersatzteile benötigen kontaktieren Sie Ihren Händler.



**ACHTUNG:**

1. Benutzen Sie die Kochstelle **NIEMALS** mit geschlossener Abdeckung!
2. Bei der Zündung muss die Kochfläche frei sein. Versuchen Sie nicht die Kochfläche mit einem Topf oder einer Pfanne auf dem Brenner zu zünden.
3. Die Kochfläche ist für Töpfe und Pfannen mit ca. 7-23 cm Durchmesser geeignet.



**WARNHINWEIS:**

- Lassen Sie den Grill zu keiner Zeit unbeaufsichtigt!
- Der Deckel darf nicht länger als 10 Minuten geschlossen sein.
- Halten Sie Kinder und Tiere fern!

**INFO ZUR BAUART**

Bitte beachten Sie, dass Aufgrund der Gesamtkonstruktion die Brennstäbe von vorne nach hinten eine steigende Leistung aufweisen.

# EG - Konformitätserklärung

---

Hiermit erklären wir, die

*Clic-Trade GmbH  
Stollwerckstr. 27-31  
DE-51149 Köln*

dass das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den einschlägigen, grundlegenden Schutzanforderungen die den Europäischen Richtlinien genügt.

*(EU)2016/426*

*Gas Appliance Regulation*

**Gasgrill**  
93511

Durch technische Veränderungen oder Umbauten durch den Nutzer verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende Dokumente herangezogen:

*EN 498:2012  
EN 484:2019*

Köln den 19. Dezember 2019



---

Prem Ramchand  
-Geschäftsführer-





**Vielen Dank für Ihren Einkauf!**

**Falls Sie Unterstützung benötigen, können  
Sie sich gerne an unser Service Team wenden:**

+49 2203 94 79 300  
service@taino-grill.de  
www.taino-grill.de

Clic-Trade GmbH  
Stollwerckstr. 27-31  
51149 Köln  
www.clictrade.gmbh